

## Zmluva o požičiavaní kopíí audiovizuálnych diel pre účely verejného premietania

uzavretá v zmysle § 269 až 275 Ob.Z. zákona č.513/1991 Z.z. v znení neskorších  
medzi :

Distribútorom:                      Filmtopia, s.r.o.  
So sídlom Novackého 2, 841 05 Bratislava  
IČO: 46 819 002  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel: sro, vložka č. 83855/B  
Zastúpená: Danielou Chlapíkovou, konateľkou  
Bankové spojenie: 2929881758/1100  
Nie je platcom DPH

/ďalej len „distribútor“/

a

Prevádzkovateľom kina:            Mestské kultúrne stredisko  
So sídlom: Švermova 7, 977 01 Brezno  
Názov kina: MOSTÁR  
IČO: 00516 805  
DIČ: 2021155763  
Zastúpený: Július Obernauer - riaditeľ  
Bankové spojenie: 2022833002 /5600

/ďalej len „prevádzkovateľ“/

### I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v priebehu spolupráce pri programovaní, propagácii, distribúcii a premietaní kopíí audiovizuálneho diela.
2. Distribútor sa zaväzuje kópie audiovizuálnych diel, na ktoré má licenčné práva, požičiavať prevádzkovateľovi počas účinnosti tejto zmluvy v stave spôsobilom na premietanie podľa vzájomne potvrdeného programu prevádzkovateľa.
3. Prevádzkovateľ sa zaväzuje dohodnuté filmové kópie použiť, zaplatiť distribútorovi požičovné a splniť ďalšie povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, zo všeobecne záväzných právnych predpisov a zo Všeobecných zmluvných podmienok medzi distribútormi a prevádzkovateľmi kín.

### II.

#### Doba platnosti zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú .

### III.

#### Požičovné.

1. Za požičanie filmových kópií zmluvné strany dohodli nasledovné požičovné :
  - a/ v percentuálnej výške z hrubých tržieb - spravidla 50 %
  - b/ v percentuálnej výške z hrubých tržieb s minimálnou garanciou.
  - c/ pevnou sumou.
2. Hrubou tržbou sa rozumejú príjmy za skutočne predané vstupenky na jednotlivé predstavenia po odpočítaní DPH, bez akýchkoľvek zrážok, poplatkov a príspevkov. Platca DPH odvádza určené percento z hrubých tržieb vrátane DPH. Neplatca DPH odvádza určené percento z hrubých tržieb + DPH podľa platnej sadzby.
3. Minimálnou garanciou sa rozumie suma požičovného, ktorú je prevádzkovateľ povinný uhradiť distribútorovi v prípade, ak suma vybraného vstupného nedosiahne výšku garantovaného minima.
4. Požičovné za vypožičanie filmu dohodne distribútor s prevádzkovateľom v Zmluve o programovom zaradení, cene, resp. iným spôsobom dohody.
5. Iné poplatky možno odpočítať z hrubých tržieb len vtedy, ak ich druh a výška boli vyslovene uvedené na vstupenke a vstupné písomne dohodnuté s distribútorom bolo o tieto poplatky zvýšené.
6. Prevádzkovateľ sa zaväzuje odovzdávať dohodnuté požičovné najmenej raz za mesiac, vždy k 30 dňu v mesiaci.
7. Dňom zaplatenia požičovného je deň pripísania požičovného na bankový účet distribútora, alebo deň zloženia tejto sumy v hotovosti do pokladne distribútora.
8. V prípade nesplnenia, alebo omeškania úhrady je prevádzkovateľ povinný zaplatiť distribútorovi poplatok z omeškania vo výške 0,5 % z dlžnej sumy denne.
9. Opakované omeškanie s platbami, alebo nesplnenie lehoty splatnosti požičovného je dôvodom na okamžité zastavenie dodávok ďalších filmov prevádzkovateľovi.
10. Distribútor najneskôr v posledný deň premietania filmu, oznámi prevádzkovateľovi adresu na ktorú musí kópiu odoslať /dopravná dispozícia./

## VI.

### Záväzky prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ zodpovedá za to, že pri manipulácii s kópiou audiovizuálneho diela budú dodržané ustanovenia autorského zákona a distribučných práv, najmä že z kópie audiovizuálneho diela nebude vystrihnuté, nebude pretočená na video alebo akýkoľvek iný nosič, kópia nebude použitá nad rámec dohodnutý s distribútorom, napr. zapožičaním filmovej kópie inému používateľovi alebo tretej osobe, premietaním kópie audiovizuálneho diela mimo dohodnutých predstavení a pod.
2. Prevádzkovateľ je povinný pred začatím premietania skontrolovať technický stav kópie audiovizuálneho diela a po skončení premietania zaznamenať do "Záznamu o stave kópie" technický stav danej kópie. Ak zistí poškodenie kópie audiovizuálneho diela, ktoré nie je v zázname uvedené, alebo záznam chýba, ihneď telefonicky oznámi zistenú skutočnosť distribútorovi a o zistených

nedostatkoch vyhotoví protokol, ktorý neodkladne odošle distribútorovi. V protokole uvedie dátum a hodinu prevzatia kópie audiovizuálneho diela, adresu odosielateľa kópie, popis zisteného nedostatku, dátum a čas zisteného nedostatku, dátum a čas vyhotovenia protokolu a osoby prítomné pri zistení nedostatkov.

3. Prevádzkovateľ je povinný premietat' kópiu audiovizuálneho diela kvalitnou a spôsobilou premietacou technikou, obsluhovanou kvalifikovanými pracovníkmi /premietačský preukaz vydaný ZPPK/.

4. Prevádzkovateľ je povinný premietat' kópiu audiovizuálneho diela v plnom rozsahu vrátane všetkých dodatkov, tak ako ju distribútor dodal a len v kine, v ktorom bolo audiovizuálne dielo naprogramované. Súčasné premietanie v ďalších kinosálach a kinách prenajímateľa je možné iba s predchádzajúcim písomným povolením distribútora.

5. Prevádzkovateľ sa zaväzuje premietat' kópie audiovizuálnych diel ako jediný hlavný film na všetkých predstaveniach hracieho dňa v dohodnutom kine, pokiaľ sa s distribútorom vopred nedohodne inak. Po skončení premietania prevádzkovateľ neodkladne odošle kópiu audiovizuálneho diela na vlastné náklady ďalšiemu prevádzkovateľovi podľa dopravnej dispozície.

6. Prevádzkovateľ vysporiada príspevky umeleckým fondom a poplatky za hudbu podľa platných právnych predpisov. Prevádzkovateľ sa zaväzuje pre prípad zániku prevádzky kina, písomne, doporučeným listom oznámiť deň zániku, alebo prerušenie prevádzky kina a základné informácie o nástupníckej organizácii.

7. Prevádzkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť účinnú propagáciu filmu a účelne využívať všetok dodaný propagačný materiál. Prevádzkovateľ je povinný propagačný materiál uschovať po dobu, po ktorú trvajú monopolné práva distribútora k filmu /spravidla 1-3 roky/. S návratnými propagačnými materiálmi /trailer, transparent, farebné diapozitívy, stojanové pútače a iné/ prenajímateľ manipuluje podľa pokynov distribútora a zodpovedá za ich prípadnú stratu a poškodenie.

8. Prevádzkovateľ je povinný premietat' filmové ukážky podľa priloženého rozpisu po celú dobu a až po ukončení projekcie všetkých komerčných reklám. Pri premietaní filmových ukážok je prevádzkovateľ povinný dbať na prístupnosť filmu, pred ktorým sú ukážky premietané. Prevádzkovateľ sa zaväzuje telefonicky alebo e-mailom oznamovať informácie o počte predstavení, predaných vstupenkách a výške požičovného, prípadne ďalšie údaje podľa požiadaviek distribútora.

#### IV.

##### Dohoda o cene

1. Dohodu o cene uzatvára distribútor s prevádzkovateľom na jednotlivé filmy. V dohode zmluvné strany dohodnú najmä:

a/ miesto predstavenia,